

ДИРЕКТИВА 90/653/ЕИО НА СЪВЕТА

от 4 декември 1990 година

относно формулиране на изменения, за целите на прилагане в Германия, на определени директиви на Общността, които се отнасят до статистиката на цените за превоза на товари и статистиката на цените за преноса на газ и електричество

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност и по-специално член 213 от него,

като взе предвид препоръката на Комисията ¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент ²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет ³,

като има предвид, че Съветът е приел Директива 78/546/ЕИО ⁴, последно изменена с Директиви 89/462/ЕИО ⁵, 80/1119/ЕИО ⁶ и 80/1177/ЕИО ⁷, и двете изменени от Акта за присъединяване на Испания и Португалия, относно статистиката за превоза на товари;

като има предвид, че Съветът е приел Директива 90/377/ЕИО относно процедура на Общността за подобряване на прозрачността на ценообразуването на газ и електричество за промишлени крайни потребители ⁸;

като има предвид, че считано от датата на обединението на Германия нататък, правото на Общността ще бъде изцяло приложимо за територията на бившата Германска демократична република;

като има предвид, че статистиката за регионалните тарифни разпределения за превоза и преноса следва да се разшири, за да обхване и територията на бившата Германска демократична република;

като има предвид, че списъкът на администрациите, които управляват основните железопътни мрежи, следва да се измени за целите на статистиката за превоза на стоки чрез железопътен транспорт;

като има предвид, че разпределението по регион и местна единица на статистиката за газ и електричество следва да се разшири, за да включва и тези на територията на предходните;

¹ ОВ С 248, 2. 10. 1990 г., стр. 7.

² Становище, подадено на 21 ноември 1990 г. (още непубликувано в *Официален вестник*).

³ Становище, подадено на 20 ноември 1990 (още непубликувано в *Официален вестник*).

⁴ ОВ L 168, 26. 6. 1978 г., стр. 29.

⁵ ОВ L 226, 3. 8. 1989 г., стр. 8.

⁶ ОВ L 339, 15. 12. 1980 г., стр. 30.

⁷ ОВ L 350, 23. 12. 1980 г., стр. 23.

⁸ ОВ L 185, 17. 7. 1990 г., стр. 16.

като има предвид, че настоящата ситуация не позволява въпросните региони и местни единици да бъдат прецизно дефинирани,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. За регионалните разпределения на статистиката за превоза на товари, предмет на Директиви 78/546/ЕИО, 80/1177/ЕИО и 80/1119/ЕИО, Федерална република Германия определя регионите на територията на бившата Германска демократична република и ги съобщава на Комисията, преди датата, на която временните мерки, предвидени по график съгласно Директива 90/476/ЕИО се заменят от преходни мерки и при всички обстоятелства не по-късно от 31 декември 1990 г. Настоящата информация се предоставя за информация на Европейския парламент и Съвета.

2. За регионалните разпределения на статистиката за превоза на товари с железопътен транспорт, предмет на Директива 80/1177/ЕИО, Федерална република Германия съобщава наименованията на администрациите, управляващи железопътните линии и инсталации в Германия, спрямо които временните мерки, предвидени по график съгласно Директива 90/476/ЕИО се заменят от преходни мерки и при всички обстоятелства не по-късно от 31 декември 1990 г. Настоящата информация се предоставя за информация на Европейския парламент и Съвета.

Член 2

За разпределението по регион и местна единица на статистиката за газ и електричество, предмет на Директива 90/377/ЕИО, Германия определя не по-късно от 1 юли 1992 г. регионите и местните единици на територията на бившата Германска демократична република и ги съобщава на Комисията. Настоящата информация се предоставя за информация на Съвета и Парламента.

Член 3

Комисията се упълномощава да направи изменение и допълнение на следното:

- приложение II към директивата, както е записано в член 1, параграф 1;
- член 1, параграф 2, буква а) към Директива 80/1177/ЕИО;
- приложения I и II към Директива 90/377/ЕИО, след консултации с компетентния комитет в съответствие с процедурата, предвидена съгласно член 7 на същата директива.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 1990 година.

За Съвета:
Председател
G. DE MICHELIS